

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOM484

Machine à glaçons

Ice cube maker/ Máquina de cubitos de hielo/ Eiswürfelmaschine/ Fabbricatore di
Ghiaccio / Máquina de gelo cubo/ Ijsblokjesmachine



LIVOO

Version : v.1.0

www.livoo.fr



Figure 1



Figure 2

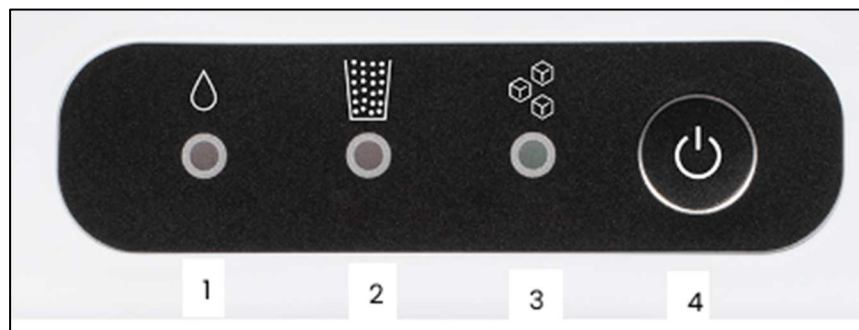


Figure 3

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Débranchez l'appareil avant le montage, la suppression ou le nettoyage de pièces.
2. Assurez-vous que la tension est conforme à la plage de tension indiquée sur l'étiquette de note, et assurez-vous que la mise à terre de la prise est en bon état.
3. Les enfants ne doivent pas utiliser cette machine sans surveillance. Ne laissez pas le câble trainer à portée d'un enfant.

4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

5. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

6. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil

7. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur. Veuillez le garder à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité (ne le plongez jamais dans aucun liquide).

8. N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le immédiatement

9. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. (*)

11. Pour le protéger contre le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, ne placez pas le câble, la fiche ou l'unité dans l'eau ou d'autres liquides.
12. L'appareil doit être placé sur une surface plate et stable.
13. Ne jamais laisser la machine sans surveillance.
14. Assurez-vous toujours que l'intérieur du produit est bien propre avant de faire des glaçons.
15. Ne nettoyez jamais l'appareil avec des poudres à récurer ou des instruments durs.
16. L'appareil n'est pas destiné à être actionnés par des moyens de minuterie externe ou un système de télécommande.
17. Ne retournez pas ce produit et ne l'inclinez pas d'un angle de 45° ou plus.
18. N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
19. N'appuyez pas sur le bouton marche plusieurs fois de suite (patientez pendant 5min d'intervalle au moins) pour éviter que le compresseur s'endommage.
20. N'introduisez pas de feuilles de métal ou autres objets électriques dans l'appareil pour éviter un incendie et un court-circuit.

21. Attention: Ne stockez pas des substances explosives comme des bombes aérosol à propulseur inflammables dans cet appareil.

22. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération

23. AVERTISSEMENT : lors du positionnement de l'appareil, assurez vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

24. AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

25. MISE EN GARDE : Remplir uniquement avec de l'eau potable.

L'utilisation d'eau de source est recommandée sur cet appareil. Utilisez uniquement de l'eau potable sans additifs ! Les additifs restent dans le circuit d'eau et contaminent l'appareil.

26. Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.

27. Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.

28. Nettoyez les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.

29. Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

30. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
- des fermes,
- les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel,
- des environnements du type chambres d'hôtes.

(*) Électricien qualifié: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou de toute personne qualifié, approuvé et compétente pour exercer ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, vous devez retourner l'appareil à cet électricien.

Mesures spéciales



Attention – Risque d'incendie /
matériaux inflammables

Maintenez l'appareil à 8 cm des autres
objets pour vous assurer une bonne évacuation de
la chaleur.

ATTENTION : Maintenez les ouvertures de ventilation
du boîtier de l'appareil, ou dans la structure
intégrée, dégagée de toutes obstructions.

ATTENTION : N'utilisez pas d'appareils mécaniques
ou d'autres moyens pour accélérer le processus de
dégel, autres que ceux recommandés par le
fabricant.

ATTENTION : n' endommez pas le circuit
réfrigérant.

ATTENTION : N'utilisez pas d'appareils électriques à
l'intérieur des compartiments de l'appareil, sauf s'ils
sont du type recommandé par le fabricant.

Caractéristiques techniques

Réfrigérant	R600a (22g)
Capacité du réservoir de glace :	600gr
Capacité du réservoir d'eau :	1,2L
Voltage:	220-240V 60Hz
Puissance pompe à eau :	0.8A
Puissance production de glace :	1A
Classe climatique :	SN/N/ST/T

Schéma de l'appareil

Figure 1

1	Panneau de commande
---	---------------------

2	Bac à glaçon
3	Pelle à glace

Figure 2

1	Ventilation
2	Couvercle
3	Bouchon de vidange d'eau

Figure 3 (panneau de commande)

1	Ajoutez de l'eau
2	Bac à glaçon plein
3	Production de glaçons en cours
4	Marche-arrêt

Avant utilisation

Enlevez tous les emballages et vérifiez soigneusement votre machine à glaçons pour vous assurer qu'elle est en bon état, qu'il n'y a aucun dommage et que le câble d'alimentation et la prise soient en bon état.

Lorsque vous déplacez la machine, l'angle d'inclinaison ne doit pas excéder 45°. Ne retournez pas la machine à glaçons. Cela pourrait endommager le compresseur.

IMPORTANT : Veuillez observer une période d'attente de 6 heures avant la première utilisation et après un déplacement de l'appareil pour que le liquide de refroidissement puisse bien se stabiliser. Sinon, le compresseur pourrait être endommagé.

Utilisation de l'appareil

Ouvrez le couvercle et retirez le bac à glaçons. Remplissez le réservoir avec de l'eau potable (de préférence de l'eau de source) en respectant le niveau maximal indiqué dans le réservoir puis remettez le bac à glaçons en place. Branchez votre machine à glaçons puis appuyez sur le bouton marche-arrêt (bouton 4 figure 3). Le témoin lumineux de la production de glaçons s'allume (bouton 3 figure 3). Un cycle de production de glaçons dure environ 6 à 13 minutes.

La machine à glaçons s'arrête lorsque le panier à glaçons est plein et un voyant lumineux s'allume pour signaler que le bac à glaçon est plein (bouton 2 figure 3). Vous pouvez retirer les glaçons avec la pelle fournie (Figure 1).

Remarques :

- Si la pompe à eau ne peut pas injecter d'eau dans l'appareil, la machine à glaçons s'arrête automatiquement et le voyant lumineux du bouton 1 figure 3 (ajout eau) s'allume. Appuyez sur la touche marche-arrêt pour arrêter l'appareil. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère du niveau maximum et appuyez remettez l'appareil en marche. Laissez le liquide réfrigérant à l'intérieur du compresseur se stabiliser pendant au moins 3 minutes avant de redémarrer.
- La lumière directe du soleil ou la réflexion de la lumière du soleil peut entraîner un dysfonctionnement du capteur infrarouge. Si l'appareil ne s'arrête pas même si des glaçons obstruent le capteur, déplacez l'appareil dans un endroit à l'abri de la lumière du soleil.
- Changez l'eau du réservoir toutes les 24 heures pour garantir un niveau d'hygiène correct.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, vidangez toute l'eau et séchez le réservoir.

Nettoyage et entretien

Débranchez l'appareil. Retirez le panier à glaçons et la pelle. Nettoyez l'intérieur avec un détergent dilué, de l'eau chaude et un chiffon doux. Rincez-le à l'eau et évacuez la en débranchant le bouchon de vidange situé à l'avant de l'appareil (Figure 2). Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Unplug the machine before fitting, removing, or cleaning parts.
2. Ensure the voltage is compliant with the voltage range stated on the rating label, and ensure the earthing of the socket is in good condition.

3. Children should not use this machine unsupervised. Do not let the cord hang down where a child could grab it.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
6. Children shall not play with the appliance
7. Do not use it outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges.
8. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
9. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard(*)
11. To protect against the risk of fire, electric shock, or personal injury, do not place the cord, plug, or

unit in water or other liquids.

12. The appliance must be placed on a flat and stable surface.
13. Never leave the machine on unattended.
14. Always make sure everything is thoroughly clean before making ice cube.
15. Never clean with scouring powders or hard implements.
16. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
17. Do not upend this product or incline it over a 45° angle.
18. Do not use the accessories which are not recommended by manufacturer.
19. Do not switch on the power button frequently (ensure 5min. interval at least) to avoid the damage of compressor.
20. Metal sheet or other electric objects are not allowed to be inserted into the appliance to avoid fire and short circuit.
21. Warning: Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
22. Children aged from 3 to 8 years are allowed to

load and unload refrigerating appliances.

23. WARNING: when positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
24. WARNING: do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
25. WARNING – fill with potable water only.
Pure water is not allowed to be used on this unit, spring water is recommended. Only use drinking water without additives! additives remain in the water circuit and contaminate the appliance.
26. Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
27. Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
28. Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
29. If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
30. This appliance is intended to be used in

household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

(*) Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

Special measures



Warning; Risk of fire / flammable materials

Keep the appliance 8cm from other objects to ensure the good heat releasing.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance,

unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Technical Specifications

Cooling	R600a (22g)
Ice tank capacity:	600gr
Water Reservoir Capacity:	1.2L
Voltage:	220-240V 60Hz
Water pump power :	0.8A
Ice production power:	1A
Climate class:	SN/N/ST/T

Drawing of the device

Figure 1

1	Control panel
2	Ice basket
3	Ice scoop

Figure 2

1	Air exhausting
2	Lid
3	Water drain cap

Figure 3 (control panel)

1	Water shortage indicator
2	Ice full indicator
3	Power indicator of ice production
4	On/off button

PREPARATION BEFORE USE.

Remove all packing material and carefully check your ice maker to ensure it is in good condition and that there is no damage to the ice maker or power cord and plug.

When moving the machine, the angle of inclination must not exceed 45°. Do not turn the ice maker upside down. This could damage the compressor.

IMPORTANT: Please observe a waiting period of 6 hours before initial operation and after moving the appliance for the refrigerant to settle; otherwise the compressor can be damaged.

Use of the device

Open the lid and remove the ice tray. Fill the reservoir with drinking water (preferably spring water) at the maximum level indicated in the reservoir and then replace the ice basket. Plug in your ice maker and press the on-off button (button 4 figure 3). The power light illuminates (button 3 figure 3 ice production). An ice production cycle lasts approximately 6 to 13 minutes.

The ice maker stops when the ice basket is full and a light illuminates to indicate that it is full (button 2 figure 3). You can remove the ice cubes with the scoop provided (Figure 1).

Notes:

- If the water pump is unable to inject water into the unit, the ice machine will automatically stop and the light on button 1 figure 3 (adding water) will illuminate. Press the on-off button to stop the unit. Fill the water tank to the maximum level mark and press back on. Allow the coolant inside the compressor to stabilize for at least 3 minutes before restarting.
- Direct sunlight or reflection of sunlight can cause the infrared sensor to malfunction. If the device does not stop even if ice blocks the sensor, move the device to a place away from sunlight.
- Change tank water every 24 hours to ensure proper hygiene.
- If not in use, drain all water and dry the tank.

Cleaning and maintenance

Unplug the appliance. Remove the ice basket and ice scoop. Clean the inside with diluted detergent, warm water and a soft cloth. Rinse it with water and drain it by unplugging the water drain cap on the front of the appliance (Figure 2). Clean the outside of the appliance with a damp cloth.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

www.livoo.fr

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Desenchufe la máquina antes de montar, desmontar o limpiar las piezas.
2. Asegúrese de que el voltaje coincida con el indicado en la etiqueta de características y de que la toma de tierra esté en buenas condiciones.
3. Los niños no deben utilizar esta máquina sin supervisión. No deje que el cable cuelgue en lugares en las que los niños puedan agarrarlo.
4. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se los haya supervisado o instruido sobre cómo usar el aparato de forma segura y que comprendan los peligros que conlleva.
5. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
6. Los niños no deben jugar con el aparato.
7. No lo utilice al aire libre. Manténgalo alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad (nunca lo sumerja en ningún líquido) y los

bordes filosos.

8. No utilice el aparato con las manos mojadas. Si el aparato está húmedo o mojado, desenchúfelo de inmediato.
9. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
10. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus agentes de servicio o por personas similarmente cualificadas para evitar riesgos (*)
11. Para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, no coloque el cable, el enchufe o la unidad en agua u otros líquidos.
12. El aparato debe colocarse sobre una superficie plana y estable.
13. No deje nunca la máquina encendida sin vigilancia.
14. Asegúrese siempre de que todo esté bien limpio antes de preparar cubos de hielo.
15. No limpie nunca el aparato con polvos abrasivos o utensilios duros.
16. El aparato no se debe operar con temporizadores externos o sistemas de control remoto separados.

17. No voltee este producto ni lo incline por encima de un ángulo de 45°.
18. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
19. No active el botón de encendido con frecuencia (asegúrese de que el intervalo sea de cinco minutos por lo menos) para evitar daños en el compresor.
20. Para evitar incendios y cortocircuitos, no introduzca láminas de metal ni otros objetos eléctricos en el aparato.
21. Advertencia: No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propulsor inflamable en este aparato.
22. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.
23. ADVERTENCIA: Cuando instale el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni esté dañado.
24. ADVERTENCIA: No ubique múltiples enchufes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
25. ADVERTENCIA: Llenar únicamente con agua potable.
No se permite el uso de agua pura en esta

unidad, se recomienda el uso de agua de mineral. Utilice únicamente agua potable sin aditivos. Los aditivos permanecen en el circuito de agua y contaminan el aparato.

26. La apertura de la puerta durante largos períodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
27. Limpie periódicamente las superficies que pueden entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
28. Limpie los depósitos de agua cuando no se hayan utilizado por 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua en cinco días.
29. Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho en su interior.
30. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como los siguientes:
 - áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros

- entornos de trabajo;
- granjas;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros, entornos de tipo residencial;
 - entornos de alojamiento y desayuno.

(*) Electricista calificado competente: se refiere al departamento de ventas del fabricante o importador o a cualquier persona calificada, aprobada y competente para llevar a cabo este tipo de reparaciones de manera de evitar todo tipo de peligros. En cualquier caso, deberá entregar el electrodoméstico a este electricista.

Medidas especiales



Advertencia: Riesgo de incendio/materiales inflamables

Mantenga el aparato a 8 cm de otros objetos para asegurar una buena liberación de calor.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación en el cerramiento del aparato o en la estructura incorporada libres de obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios que no sean los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de

alimentos de la máquina, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Especificaciones técnicas

Refrigeración	R600a (22 g)
Capacidad del depósito de hielo:	600 g
Capacidad del depósito de agua:	1,2 l
Voltaje:	220 – 240 V, 60 Hz
Potencia la bomba de agua:	0,8 A
Potencia de la producción hielo:	1A
Clase climática:	SN/N/ST/T

Diagrama del dispositivo

Figura 1

1	Panel de control
2	Cesta de hielo
3	Cuchara de hielo

Figura 2

1	Escape de aire
2	Tapa
3	Tapa del drenaje de agua

Figura 3 (panel de control)

1	Indicador de escasez de agua
2	Indicador de hielo lleno
3	Indicador de la potencia de producción de hielo
4	Botón de encendido/apagado

PREPARACIÓN ANTES DEL USO.

Retire todos los materiales de embalaje y revise cuidadosamente su máquina de hielo para asegurarse de que esté en buenas condiciones y que no haya ningún daño en la máquina de hielo o en el cable de alimentación y el enchufe.

Al desplazar la máquina, el ángulo de inclinación no debe superar los 45°. No ponga la máquina de hielo al revés, ya que podría dañar el compresor.

IMPORTANTE: Respete un período de espera de seis horas antes de la primera puesta en marcha y después de mover el aparato para que el refrigerante se asiente; de lo contrario, el compresor se puede dañar.

Uso del dispositivo

Abra la tapa y retire la bandeja de hielo. Llene el depósito con agua potable (preferiblemente agua de manantial) hasta el nivel máximo indicado en el depósito y, luego, vuelva a colocar la cesta de hielo. Enchufe la máquina de hielo y presione el botón de encendido y apagado (el botón 4 de la Figura 3). La luz de encendido se ilumina (el botón 3 de la Figura 3 de producción de hielo). Un ciclo de producción de hielo dura aproximadamente entre seis y 13 minutos.

La máquina de hielo se detiene cuando la cesta de hielo está llena y se enciende una luz para indicarlo (el botón 2 de la Figura 3). Puede retirar los cubitos de hielo con la cuchara suministrada (Figura 1).

Notas:

- Si la bomba de agua no puede inyectar agua en la unidad, la máquina de hielo se detendrá de forma automática y se encenderá la luz del botón 1 de la Figura 3 (añadir agua). Presione el botón de encendido y apagado para detener la unidad. Llene el depósito de agua hasta la marca de nivel máximo y vuelva a presionar el botón de encendido. Deje que el refrigerante del interior del compresor se estabilice durante al menos tres minutos antes de volver a poner la máquina en marcha.
- La luz solar directa o el reflejo de la luz solar pueden provocar un funcionamiento incorrecto del sensor de infrarrojos. Si el aparato no se detiene, aunque el hielo bloquee el sensor, trasládalo a un lugar alejado de la luz del sol.
- Cambie el agua del depósito cada 24 horas para garantizar una higiene adecuada.
- Si no la máquina no está en uso, drene toda el agua y seque el depósito.

Limpieza y mantenimiento

Desenchufe el aparato. Retire la cesta y la cuchara de hielo. Limpie el interior con detergente diluido, agua tibia y un paño suave. Enjuáguelo con agua y vacíelo desenchufando el tapón de vaciado de agua ubicado en la parte delantera del aparato (Figura 2). Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und

sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Ziehen Sie den Netzstecker ab, bevor Sie Teile anbringen, abnehmen oder reinigen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit dem auf dem Typenschild angegebenen Spannungsbereich übereinstimmt und achten Sie darauf, dass der Erdungsanschluss der Steckdose intakt ist.
3. Kinder dürfen dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzen. Lassen Sie das Kabel nicht herunterhängen, so dass ein Kind es ergreifen kann.
4. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen,

sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt werden oder über den sicheren Gebrauch des Gerätes unterrichtet wurden sowie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

5. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
6. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
7. Das Gerät nicht im Freien benutzen. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit (niemals in Flüssigkeiten eintauchen) und scharfen Kanten fern.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen. Wenn das Gerät feucht oder nass ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker heraus.
9. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel immer außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
10. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht

werden, um eine Gefährdung zu vermeiden (*).

11. Zum Schutz vor einem Brand, Stromschlag oder Verletzungen, tauchen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
12. Das Gerät muss auf einer ebenen und stabilen Oberfläche aufgestellt werden.
13. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen.
14. Stellen Sie vor der Herstellung von Eiswürfeln stets sicher, dass alle Geräteteile gründlich sauber sind.
15. Das Gerät niemals mit Scheuerpulver oder harten Reinigungsutensilien reinigen.
16. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch externe Zeitgeber oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
17. Stellen Sie das Gerät nicht auf den Kopf und neigen Sie es nicht in einem Winkel von über 45°.
18. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.
19. Um Schäden am Kompressor zu vermeiden, betätigen Sie den Netzschalter nicht in kurzen Abständen hintereinander (mind. 5 Minuten Pause einlegen).

20. Es dürfen keine Blechteile oder elektrische Gegenstände in das Gerät eingeführt werden, um einen Brand oder Kurzschluss zu vermeiden.
21. Warnung: Keine explosiven Stoffe, wie Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln, in diesem Gerät lagern.
22. Kinder von 3 bis 8 Jahren ist das Befüllen und Ausräumen von Kühlschränken erlaubt.
23. WARNUNG: Bei Aufstellung des Geräts sicherstellen, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
24. WARNUNG: Platzieren Sie keine Mehrfachsteckleisten bzw. mobilen Schaltnetzteile hinter dem Gerät.
25. WARNUNG: Befüllen Sie das Gerät nur mit Trinkwasser.
Reinwasser ist für dieses Gerät nicht geeignet, es wird die Verwendung von Quellwasser empfohlen. Verwenden Sie nur Trinkwasser ohne Zusätze! Zusätze verbleiben im Wasserkreislauf und verunreinigen das Gerät.
26. Das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum bewirkt einen signifikanten Temperaturanstieg im Inneren des Geräts.
27. Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die in

Kontakt mit Lebensmitteln kommen sowie das zugängliche Ablaufsystem.

28. Reinigen Sie den Wassertank, falls er für 48 Std. nicht verwendet wurde. Das an die Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem durchspülen, falls es für 5 Tage nicht benutzt wurde.

29. Wenn das Kühlgerät über eine längere Zeit nicht befüllt wird: Abschalten, abtauen, reinigen, trocken und dann die Tür offenstehen lassen, um eine Schimmelbildung im Gerät zu verhindern.

30. Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungsbereiche bestimmt, z. B.:

- in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- in Gast- und Farmhäusern
- in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Bereichen für Kunden
- in Frühstückspensionen und ähnlichen Bereichen.

(*) Kompetenter, entsprechend qualifizierter Elektriker: Kundendienstabteilung des Herstellers oder Importeur oder jegliche qualifizierte Person, die befugt über die erforderlichen Kenntnisse verfügt, um Reparaturarbeiten vorzunehmen und alle Gefahren zu vermeiden. Es sollte in jedem Falle ein Elektrogerätemechaniker zu Rat gezogen werden.

Besondere vorsichtsmassnahmen



Warnung: Brandgefahr/brennbare Materialien.

Halten Sie das Gerät in einem Abstand von 8 cm zu anderen Gegenständen zur Sicherstellung einer ordnungsgemäßen Wärmeabgabe.

WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse bzw. in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs.

WARNUNG: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb der Lebensmittel-Aufbewahrungsfächer des Geräts, sofern sie nicht dem vom Hersteller empfohlenen Typ entsprechen.

Technische Spezifikationen

Kältemittel	R600a (22 g)
Fassungsvermögen des Eistanks:	600 g
Fassungsvermögen des Wassertanks:	1,2 L
Spannungsversorgung:	220-240 V, 60 Hz
Wasserpumpenleistung:	0,8 A
Eisproduktionsleistung:	1 A
Klimaklasse:	SN/N/ST/T

Zeichnung des Gerätes

Abb. 1

1	Bedienfeld
2	Eisvorratsbehälter
3	Eisschaufel

Abb. 2

1	Luftauslass
2	Deckel
3	Wasserablasskappe

Abb. 3 (Bedienfeld)

1	Wassermangelanzeige
2	Anzeige „Eis voll“
3	Leistungsanzeige für Eisproduktion
4	Ein/Aus-Taste

VORBEREITUNG VOR DER INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und überprüfen Sie Ihren Eisbereiter sorgfältig, um sicherzustellen, dass er sich in einem guten Zustand befindet und dass keine Schäden am Eisbereiter oder dem Netzkabel und Stecker vorliegen.

Beim Bewegen des Geräts, darf ein Neigungswinkel von 45° nicht überschritten werden. Stellen Sie den Eisbereiter nicht auf den Kopf. Dies könnte den Kompressor beschädigen.

WICHTIG: Halten Sie vor der Erstinbetriebnahme und nach dem Bewegen des Geräts eine Wartezeit von 6 Stunden ein, damit sich das Kältemittel absetzen kann; andernfalls könnte dies den Kompressor beschädigen.

Verwendung des Gerätes

Öffnen Sie den Deckel und entnehmen Sie den Eisvorratsbehälter. Füllen Sie den Tank mit Trinkwasser (vorzugsweise Quellwasser) bis zur angegebenen maximalen Füllstandsmarkierung und setzen Sie dann den Eisvorratsbehälter wieder ein. Stecken Sie den Stecker des Eisbereiters in die Steckdose und drücken Sie die Ein/Aus-Taste (Taste 4, Abb. 3). Die Betriebsanzeige leuchtet auf (Taste 3, Abb. 3 Eisproduktion). Ein Eisbereitungszyklus dauert etwa 6 bis 13 Minuten.

Der Eisbereiter stoppt, sobald der Eisvorratsbehälter voll ist. Die Anzeige leuchtet daraufhin auf, um anzuzeigen, dass der Behälter voll ist (Taste 2, Abb. 3). Die Eiswürfel können mit der mitgelieferten Eisschaufel entnommen werden (Abb. 1).

Anmerkungen:

- Falls die Wasserpumpe kein Wasser in das Gerät einspritzen kann, schaltet sich der Eisbereiter automatisch ab und die Anzeige der Taste 1, Abb. 3 (Wassereinfüllung) leuchtet auf. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten. Befüllen Sie den Wassertank bis zur maximalen

Füllstandsmarkierung und drücken Sie erneut die Ein-Taste. Warten Sie vor dem Neustart mindestens 3 Minuten, bis sich das Kühlmittel im Kompressor stabilisiert hat.

- Direkte Sonneneinstrahlung oder Reflexionen des Sonnenlichts können Fehlfunktionen des Infrarotsensors bedingen. Falls das Gerät nicht stoppt, obwohl Eis den Sensor abdeckt, stellen Sie das Gerät an einen vor Sonnenlicht geschützten Ort auf.
- Wechseln Sie das Wasser im Tank alle 24 Stunden zur Gewährleistung der ordnungsgemäßen Hygienevorschriften.
- Lassen Sie bei Nichtbenutzung des Geräts das gesamte Wasser ab und trocknen Sie den Tank.

Reinigung und Wartung

Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts ab. Entnehmen Sie den Eisvorratsbehälter und die Eisschaufel. Reinigen Sie das Innere mit verdünntem Spülmittel, warmem Wasser und einem weichen Tuch. Spülen Sie es mit klarem Wasser aus und lassen Sie das Wasser ablaufen, indem Sie die Wasserablasskappe an der Vorderseite des Geräts abziehen (Abb. 2). Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einem feuchten Tuch.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die

Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

IT

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Scollegare la macchina prima di montare, rimuovere o pulire le parti.
2. Assicurarsi che la tensione sia conforme all'intervallo di tensione indicato sull'etichetta e che la messa a terra della presa sia in buone condizioni.
3. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza. Non lasciare che il cavo penda dove un bambino potrebbe afferrarlo.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
5. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
6. I bambini non devono giocare con

l'apparecchio.

7. Non utilizzarlo all'aperto. Tenetelo lontano da fonti di calore, dalla luce solare diretta, dall'umidità (non immergetelo mai in alcun liquido) e da spigoli vivi.
8. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio è umido o bagnato, staccare immediatamente la spina.
9. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo(*).
11. Per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
12. L'apparecchio deve essere collocato su una superficie piana e stabile.
13. Non lasciare mai l'apparecchio acceso incustodito.
14. Assicurarsi sempre che tutto sia ben pulito prima di preparare i cubetti di ghiaccio.
15. Non pulire mai con polveri abrasive o attrezzi duri.

16. L'apparecchio non è destinato a essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo a distanza separato.
17. Non rovesciare il prodotto e non inclinarlo oltre un angolo di 45°.
18. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
19. Non accendere frequentemente il pulsante di accensione (garantire un intervallo di almeno 5 minuti) per evitare di danneggiare il compressore.
20. Non è consentito inserire nell'apparecchio lamiere metalliche o altri oggetti elettrici per evitare incendi e cortocircuiti.
21. Attenzione: Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.
22. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare gli apparecchi refrigeranti.
23. AVVERTENZA: quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non rimanga incastrato o danneggiato.
24. AVVERTENZA: non collocare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro

dell'apparecchio.

25. **AVVERTENZA:** riempire solo con acqua potabile. Non è consentito l'uso di acqua pura in questo apparecchio; si raccomanda l'uso di acqua di sorgente. Utilizzare solo acqua potabile senza additivi! Gli additivi rimangono nel circuito dell'acqua e contaminano l'apparecchio.
26. L'apertura prolungata dello sportello può causare un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.
27. Pulire regolarmente le superfici che possono entrare in contatto con gli alimenti e i sistemi di scarico accessibili.
28. Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; sciacquare l'impianto idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni.
29. Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.
30. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, quali:

- Aree di cucina dello staff in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
- Agriturismi
- Dai clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale
- Ambienti tipo bed and breakfast

(*) Elettricista qualificato e competente: reparto postvendita del produttore o dell'importatore o altro personale qualificato, approvato e in grado di eseguire questo genere di riparazioni, per evitare qualsiasi tipo di pericolo. In qualsiasi caso, l'apparecchio deve essere restituito a questo tecnico elettricista.

Misure speciali



Attenzione; Rischio di incendio / materiali infiammabili

Tenere l'apparecchio a 8 cm da altri oggetti per garantire un buon rilascio di calore.

AVVERTENZA: Mantenere libere le aperture di ventilazione sull'alloggiamento dell'apparecchio o nella struttura incorporata.

AVVERTENZA: Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, se non quelli raccomandati dal produttore.

AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito del refrigerante.

AVVERTENZA: Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani di conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.

Specifiche tecniche

Raffreddamento	R600a (22g)
Capacità del serbatoio del ghiaccio:	600gr
Capacità del serbatoio dell'acqua:	1,2L
Tensione:	220-240V 60Hz
Potenza della pompa dell'acqua:	0,8A
Potenza della produzione dell'acqua:	1A
Classe climatica:	SN/N/ST/T

Diagramma del dispositivo

Figura 1

1	Pannello di controllo
2	Cestello del ghiaccio
3	Paletta del ghiaccio

Figura 2

1	Scarico dell'aria
2	Coperchio
3	Tappo di scarico dell'acqua

Figura 3 (pannello di controllo)

1	Spia mancanza d'acqua
2	Spia ghiaccio pieno
3	Spia potenza produzione del ghiaccio
4	Pulsante di accensione/spegnimento

PREPARAZIONE PRIMA DELL'USO.

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e controllare attentamente la macchina del ghiaccio per verificare che sia in buone condizioni e che non vi siano danni al dispositivo o al cavo di alimentazione e alla spina.

Quando si sposta la macchina, l'angolo di inclinazione non deve superare i 45°. Non capovolgere il dispositivo. Ciò potrebbe danneggiare il compressore.

IMPORTANTE: Prima della messa in funzione e dopo aver spostato l'apparecchio, rispettare un periodo di attesa di 6 ore per consentire al refrigerante di depositarsi; in caso contrario, il compressore potrebbe

danneggiarsi.

Uso del dispositivo

Aprire il coperchio e rimuovere la vaschetta del ghiaccio. Riempire il serbatoio con acqua potabile (preferibilmente acqua di sorgente) al livello massimo indicato nel serbatoio, quindi riposizionare il cestello del ghiaccio. Collegare la macchina del ghiaccio e premere il pulsante di accensione e spegnimento (pulsante 4 figura 3). La spia di accensione si accende (pulsante 3 figura 3 produzione di ghiaccio). Un ciclo di produzione del ghiaccio dura circa 6-13 minuti.

La macchina del ghiaccio si ferma quando il cestello del ghiaccio è pieno e una spia si accende per indicare che è pieno (pulsante 2 figura 3). È possibile rimuovere i cubetti di ghiaccio con la paletta in dotazione (Figura 1).

Note:

- Se la pompa dell'acqua non è in grado di immettere acqua nell'unità, la macchina del ghiaccio si arresta automaticamente e si accende la spia del pulsante 1 figura 3 (aggiunta di acqua). Premere il pulsante on-off per arrestare l'unità. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al segno di livello massimo e riaccendere. Lasciare che il refrigerante all'interno del compressore si stabilizzi per almeno 3 minuti prima di riavviarlo.
- La luce solare diretta o il riflesso della luce solare possono causare il malfunzionamento del sensore a infrarossi. Se il dispositivo non si arresta anche se il ghiaccio blocca il sensore, spostarlo in un luogo lontano dalla luce solare.
- Cambiare l'acqua del serbatoio ogni 24 ore per garantire un'igiene corretta.
- Se non viene utilizzato, scaricare tutta l'acqua e asciugare il serbatoio.

Pulizia e manutenzione

Scollegare l'apparecchio. Rimuovere il cestello e la paletta del ghiaccio. Pulire l'interno con un detergente diluito, acqua calda e un panno morbido. Sciacquare con acqua e scaricare l'apparecchio staccando il tappo di scarico dell'acqua sulla parte anteriore dell'apparecchio (Figura 2). Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhas. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos

diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. Desconecte a máquina antes de instalar, remover ou limpar as peças.
2. Verifique se a tensão está em conformidade com a faixa de tensão declarada na etiqueta de classificação e assegure que o aterramento da tomada esteja em boas condições.
3. As crianças não devem utilizar esta máquina sem serem supervisionadas. Não deixe o cabo pendurado onde uma criança possa agarrá-lo.
4. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de oito anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se for dado a elas supervisão ou instruções quanto ao uso do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos

envolvidos.

5. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão
6. As crianças não devem brincar com o aparelho.
7. Não utilize ao ar livre. Mantenha distância das fontes de calor, luz solar direta, humidade (nunca o mergulhe em qualquer líquido) e bordas pontiagudas.
8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas. Se o aparelho estiver húmido ou molhado, desconecte-o imediatamente.
9. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de oito anos.
10. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos (*)
11. Para proteger contra risco de incêndio, choque elétrico e lesão pessoal, não mergulhe o cabo, conector ou a unidade na água ou outros líquidos.
12. O aparelho deve ser colocado em uma superfície plana e estável.
13. Nunca deixe a máquina sem monitoramento.
14. Sempre se certifique que tudo está

completamente limpo antes de fabricar os cubos de gelo.

15. Nunca limpe com pós abrasivos ou utensílios duros.
16. O aparelho não se destina a ser operado por meio de cronômetro externo ou sistema de controlo remoto separado.
17. Não derrube este produto ou incline-o acima de um ângulo de 45°.
18. Não utilize os acessórios que não são recomendados pelo fabricante.
19. Não ligue o botão de energia frequentemente (assegure um intervalo de 5 min., no mínimo) para evitar danificar o compressor.
20. Para evitar incêndio e curto-circuito, a inserção de chapa metálica ou outros objetos elétricos no aparelho não é permitida.
21. Advertência: Não armazene substâncias explosivas como latas de aerossol com um propulsor inflamável neste aparelho.
22. Crianças com idade de três a oito anos são permitidas a carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.
23. ADVERTÊNCIA: ao posicionar o aparelho, verifique se o cabo de alimentação não está

preso ou danificado.

24. ADVERTÊNCIA: não localize várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na traseira do aparelho.

25. ADVERTÊNCIA: preencha apenas com água potável.

A utilização de água pura nesta unidade não é permitida, recomenda-se a utilização de água de nascente. Utilize somente água potável sem aditivos! Os aditivos permanecem no circuito da água e contaminam o aparelho.

26. Abrir a porta por longos períodos pode provocar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.

27. Limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contato com os alimentos e sistemas de dreno acessíveis.

28. Limpe os tanques de água se não tiverem sido utilizados por 48 h; lave o sistema de água conectado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada por cinco dias.

29. Se o aparelho de refrigeração for deixado vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para impedir o desenvolvimento de mofo dentro do

aparelho.

30. Este aparelho é destinado para utilização doméstica e aplicações similares como:

- áreas de cozinha conjunta em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
- fazendas
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial
- ambientes de quarto e café da manhã

(*) **Electricista qualificado e competente:** departamento de serviço pós-venda do produtor ou importador, ou qualquer outra pessoa que seja qualificada, aprovada e competente para fazer este tipo de arranjos, para evitar quaisquer perigos. Em qualquer um dos casos, deve devolver o aparelho ao electricista.

Medidas especiais



Advertência; risco de incêndio/materiais inflamáveis

Manter o aparelho a 8 cm de distância de outros objetos para assegurar uma boa liberação de calor.

ADVERTÊNCIA: Mantenha as aberturas de ventilação, no recinto do aparelho ou na estrutura embutida, livre de obstruções.

ADVERTÊNCIA: Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de

descongelamento, diferentes daqueles recomendados pelo fabricante.

ADVERTÊNCIA: Não danifique o circuito de refrigeração.

ADVERTÊNCIA: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Especificações técnicas

Arrefecimento	R600a (22g)
Capacidade do tanque de gelo:	600 g
Capacidade do Reservatório do Tanque:	1,2 L
Tensão:	220-240V 60Hz
Potência da bomba de água:	0,8 A
Potência de produção de gelo:	1 A
Classe climática:	SN/N/ST/T

Diagrama do dispositivo

Figura 1

1	Painel de controlo
2	Cesto de gelo
3	Colher de gelo

Figura 2

1	Exaustão de ar
2	Tampa
3	Tampa do dreno da água

Figura 3 (painel de controlo)

1	Indicador de escassez de água
2	Indicador de gelo cheio
3	Indicador de potência da produção de gelo
4	Botão "on/off" [lig/desl]

PREPARAÇÃO ANTES DE USAR.

Remova todo o material de embalagem e verifique cuidadosamente a sua máquina de fazer gelo para assegurar que esteja em boa condição e que não haja danos na máquina de fazer gelo ou no cabo de alimentação e no conector.

Ao mover a máquina, o ângulo de inclinação não deve exceder 45°. Não gire a máquina de fazer gelo de cabeça para baixo. Isso pode danificar o compressor.

IMPORTANTE: favor observar um período de espera de seis horas antes de iniciar a operação e após mover o aparelho para o líquido de arrefecimento se acomodar; caso contrário, o compressor pode ser danificado.

Utilização do dispositivo

Abra a tampa e remova a bandeja de gelo. Preencha o reservatório com água potável (de preferência água de nascente) no nível máximo indicado no reservatório e em seguida, substitua o cesto de gelo. Conecte sua máquina de fazer gelo e prima o botão "on/off" [lig/desl] (botão 4 figura 3). A luz de energia acende (botão 3, figura 3, produção de gelo). Um ciclo de produção de gelo dura aproximadamente de 6 a 13 minutos.

A máquina de fazer gelo é suspensa quando o cesto de gelo está cheio e uma luz acende para indicar que está cheia (botão 2, figura 3). Pode remover os cubos de gelo com a colher fornecida (Figura 1).

Notas:

- Se a bomba de água não conseguir injetar água na unidade, a máquina de gelo parará automaticamente e a luz no botão 1 figura 3 (adicionar água) acenderá. Prima o botão "on-off" [lig/desl] para parar a máquina. Preencha o tanque de água na marca do nível máximo e prima novamente. Espere o líquido de arrefecimento dentro do compressor estabilizar por no mínimo três minutos antes de reinicializar.
- Luz solar direta ou reflexão da luz solar pode fazer com que o sensor de infravermelho sofra avarias. Se o dispositivo não parar, mesmo se o gelo bloquear o sensor, mova o dispositivo para um local distante da luz solar.
- Troque a água do tanque a cada 24 horas para assegurar uma higiene adequada.
- Se não estiver em uso, drene toda a água e seque o tanque.

Limpeza e manutenção

Desconecte o aparelho. Remova o cesto de gelo e a colher de gelo. Limpe o interior com detergente diluído, água quente e um pano suave. Enxague-o com água e drene-o ao desconectar a tampa do dreno da água na frente do aparelho (Figura 2). Limpe a parte externa do aparelho com um pano húmido.



A eliminação correta da unidade – (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmets in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Trek de stekker het apparaat uit het stopcontact voordat u onderdelen monteert, verwijderd of reinigt.
2. Zorg ervoor dat de spanning voldoet aan het spanningsbereik dat op het ratinglabel staat vermeld en zorg ervoor dat de aarding van het stopcontact in goede staat is.
3. Kinderen mogen deze machine niet zonder toezicht gebruiken. Laat het netsnoer niet naar beneden hangen waar een kind het zou kunnen vastpakken.

4. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen.
5. Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd
6. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen
7. Gebruik het niet buitenshuis. Houd het uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vochtigheid (dompel het nooit in een vloeistof) en scherpe randen.
8. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Als het apparaat vochtig of nat is, koppelt u het onmiddellijk los.
9. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
10. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicemedewerker of soortgelijke gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen(*)

11. Ter bescherming tegen het risico van brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel, mag u het snoer, de stekker of het apparaat niet in water of andere vloeistoffen plaatsen.
12. Het apparaat moet op een vlak en stabiel oppervlak worden geplaatst.
13. Laat de machine nooit onbeheerd aanstaan.
14. Zorg er altijd voor dat alles grondig schoon is voordat je ijsblokjes maakt.
15. Reinig nooit met schuurpoeders of harde werktuigen.
16. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
17. Zet dit product niet op zijn kop en schuin het niet boven een hoek van 45°.
18. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
19. Schakel de aan/uit-knop niet vaak in (zorg voor minstens 5 minuten) om schade aan de compressor te voorkomen.
20. Metalen platen of andere elektrische voorwerpen mogen niet in het apparaat worden gestoken om brand en kortsluiting te voorkomen.

21. Waarschuwing: Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.
22. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparatuur laden en lossen.
23. WAARSCHUWING: zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet vastzit of beschadigd raakt.
24. WAARSCHUWING: zoek niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat.
25. WAARSCHUWING – alleen vullen met drinkwater. Zuiver water mag niet worden gebruikt op dit apparaat, bronwater wordt aanbevolen. Gebruik alleen drinkwater zonder toevoegingen! Additieven blijven in het watercircuit en vervuilen het apparaat.
26. Het langdurig openen van de deur kan een aanzienlijke toename van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
27. Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke drainagesystemen.
28. Schoonwatertanks als ze 48 uur niet zijn gebruikt; Spoel het watersysteem dat is

aangesloten op een watertoevoer als er gedurende 5 dagen geen water is getrokken.

29. Als het koelapparaat lange tijd leeg blijft, schakelt u het apparaat uit, ontdooit, reinigt u, droogt u het en laat u de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
30. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
- personeel keukenruimtes in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
 - vakantieboerderijen
 - door klanten in hotels, motels en andere woonachtige omgevingen
 - bed and breakfast type omgevingen

(*) Gekwalificeerd elektromonteur: een person gekwalificeerd door de verkoopafdeling van de producent of importeur of enig persoon die gekwalificeerd is, erkend en bekwaam om dit soort reparaties uit te voeren teneinde elk gevaar te vermijden. In ieder geval moet u het apparaat terugkeren naar de elektricien.



Bijzondere maatregelen

Waarschuwing; Brandgevaar /
ontvlambare materialen

Houd het apparaat 8 cm van andere voorwerpen om ervoor te zorgen dat de warmte goed wordt afgegeven.

WAARSCHUWING: Houd ventilatieopeningen, in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur, vrij van obstakels.

WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan die welke door de fabrikant worden aanbevolen.

WAARSCHUWING: Beschadig het koelmiddelcircuit niet.

WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagcompartimenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

Technische specificaties

Verkoeling	R600a (22g)
Capaciteit ijs tank:	600gr
Waterreservoir Capaciteit:	1,2 l
Netspanning:	220-240V 60 Hz
Waterpomp vermogen :	0,8 A
IJsproductievermogen:	1 bis
Klimaatklasse:	SN/N/ST/T

Schema van het apparaat

Afbeelding 1

1	Bedieningspaneel
2	IJsmandje

3	IJsschep
---	----------

Afbeelding 2

1	Luchtafvoer
2	Deksel
3	Waterafvoerdop

Afbeelding 3 (bedieningspaneel)

1	Indicator watertekort
2	IJs vol indicator
3	Vermogensindicator van ijsproductie
4	Aan-/uitknop

VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK.

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer uw ijsmachine zorgvuldig om er zeker van te zijn dat deze in goede staat is en dat er geen schade is aan de ijsmachine of het netsnoer en de stekker.

Bij het verplaatsen van de ijsmachine mag de hellingshoek niet groter zijn dan 45°. Draai de ijsmachine niet ondersteboven. Dit kan de compressor beschadigen.

BELANGRIJK: Houd rekening met een wachttijd van 6 uur voor de eerste werking en na het verplaatsen van het apparaat om het koelmiddel te laten bezinken; anders kan de compressor beschadigd raken.

Gebruik van het apparaat

Open het deksel en verwijder de ijsbak. Vul het reservoir met drinkwater (bij voorkeur bronwater) op het maximale niveau dat in het reservoir is aangegeven en vervang vervolgens de ijsmand. Sluit je ijsmachine aan en druk op de aan-/uitknop (knop 4 Afbeelding 3). Het aan-/uitlampje brandt (knop 3 Afbeelding 3 ijsproductie). Een ijsproductiecyclus duurt ongeveer 6 tot 13 minuten.

De ijsmachine stopt wanneer de ijskorf vol is en er een lampje brandt om aan te geven dat het vol is (knop 2, Afbeelding 3). U kunt de ijsblokjes verwijderen met de bijgeleverde schep (Afbeelding 1). opmerkingen:

- Als de waterpomp geen water in het apparaat kan injecteren, stopt de ijsmachine automatisch en gaat het lampje op knop 1 Afbeelding 3 (water toevoegen) branden. Druk op de aan-/uitknop om het toestel te stoppen. Vul het waterreservoir tot het maximale niveau en druk weer aan. Laat de koelvloeistof in de compressor minstens 3 minuten stabiliseren voordat u deze opnieuw opstart.
- Direct zonlicht of reflectie van zonlicht kan ervoor zorgen dat de infraroodsensor niet goed functioneert. Als het apparaat niet stopt, zelfs als ijs de sensor blokkeert, verplaatst u het apparaat naar een plaats uit de buurt van zonlicht.
- Ververs het tankwater elke 24 uur om een goede hygiëne te garanderen.
- Als het niet in gebruik is, giet dan al het water af en droog de tank.

Schoonmaak en onderhoud

Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Verwijder de ijskorf en ijsschep. Reinig de binnenkant met verdund reinigingsmiddel, warm water en een zachte doek. Spoel het af met water en laat het aftappen door de waterafvoerdop aan de voorkant van het apparaat los te koppelen (Afbeelding 2). Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek.

**Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)**

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving

**LIVOO**

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE